

VÉNUMS
KHOURY-GHATA

Les mots
étaient des loups

Poèmes choisis

Préface de Pierre Brunel



wf

Poésie | Gallimard

Les mots étaient des loups: Poèmes choisis

 **Télécharger**

 **Lire En Ligne**

[Click here](#) if your download doesn't start automatically

Les mots étaient des loups: Poèmes choisis

Vénus Khoury-Ghata

Les mots étaient des loups: Poèmes choisis Vénus Khoury-Ghata

 [Télécharger Les mots étaient des loups: Poèmes choisis ...pdf](#)

 [Lire en ligne Les mots étaient des loups: Poèmes choisis ...pdf](#)

Téléchargez et lisez en ligne **Les mots étaient des loups: Poèmes choisis Vénus Khoury-Ghata**

288 pages

Présentation de l'éditeur

Née à Beharré, au Liban, en 1937, Vénus Khoury-Ghata est romancière, traductrice, mais avant tout poète. Bien que passée d'une langue à l'autre, de l'arabe au français, elle continue pourtant à se demander : " Comment pleurer dans une langue qui n'est plus la tienne / quel nom donner aux murs non imprégnés de ta sueur ". Interrogation surprenante, tant Vénus Khoury-Ghata maîtrise les deux idiomes, mais interrogation féconde puisqu'elle ne cache pas les affrontements toniques qui résultent d'une telle coexistence conflictuelle : " J'ai raconté mon enfance en prose et en poésie, précise-t-elle, dans un français métissé d'arabe ; la langue arabe insufflant sa respiration, ses couleurs à la langue française si austère à mon goût. Je devais écarter ses cloisons étroites pour y insérer ma phrase arabe galopante, ample, baroque. Avec le recul, je pense que la langue française m'a servi de garde-fou contre les dérapages. J'ai fini par me trouver à l'aise dans son espace. Mais je continue à entendre un bruit de fers qui s'entrechoquent comme pour un duel dès que je prends la plume. Deux langues s'affrontent sur ma page et dans ma tête. " D'où le titre quasi manifeste de cette anthologie : " Les mots étaient des loups ". Car les mots sont les garants agressifs d'un conflit permanent qui convoque, et intervertit souvent, les vivants et les morts. Cependant ces mots qui allument leur mèche à on ne sait quel silex vont jusqu'à faire une escorte céleste aux pas des hommes sur terre : Que savons-nous de sable enfouis sous les pieds des caravanes devenus silice éclats de verre vénérés par les chameliers comme débris d'étoile ? "

Download and Read Online **Les mots étaient des loups: Poèmes choisis Vénus Khoury-Ghata**

#6KP7GZ3L9NQ

Lire Les mots étaient des loups: Poèmes choisis par Vénus Khoury-Ghata pour ebook en ligneLes mots étaient des loups: Poèmes choisis par Vénus Khoury-Ghata Téléchargement gratuit de PDF, livres audio, livres à lire, bons livres à lire, livres bon marché, bons livres, livres en ligne, livres en ligne, revues de livres epub, lecture de livres en ligne, livres à lire en ligne, bibliothèque en ligne, bons livres à lire, PDF Les meilleurs livres à lire, les meilleurs livres pour lire les livres Les mots étaient des loups: Poèmes choisis par Vénus Khoury-Ghata à lire en ligne. Online Les mots étaient des loups: Poèmes choisis par Vénus Khoury-Ghata ebook Téléchargement PDFLes mots étaient des loups: Poèmes choisis par Vénus Khoury-Ghata DocLes mots étaient des loups: Poèmes choisis par Vénus Khoury-Ghata MobipocketLes mots étaient des loups: Poèmes choisis par Vénus Khoury-Ghata EPub
6KP7GZ3L9NQ6KP7GZ3L9NQ6KP7GZ3L9NQ